

HISTORIA DE LA CIUDAD

815 Luis el Piadoso funda la diócesis de Hildesheim.

872 El obispo Altfried consagra la primera catedral de piedra.

SIGLO XI El obispo Bernward construye la iglesia de San Miguel (993-1022).

1022 Se consagra la iglesia de San Miguel.

La canonización de los dos obispos Bernward y su sucesor Godehard hizo de la ciudad un centro de peregrinación.

1196 Fundación de un asentamiento rival al oeste de la ciudad para los colonos flamencos: «la ciudad del dique».

HACIA 1215 Fundación de la nueva ciudad.

1345 Participación de los gremios en el gobierno de la ciudad.

1367 Unión a la liga Hanseática.

1460 Fin de los conflictos constitucionales internos.

1583 Unión de la ciudad vieja y la ciudad nueva (unión definitiva en 1806).

1802-03 Secularización de la antigua abadía de Hildesheim.

1813 Hild esheim cae ante el Reino de Hannover.

1911 Inauguración del Museo Pelizaeus con colecciones de arte antiguo egipcio de prestigio internacional.

1938 Destrucción de la sinagoga de Hildesheim.

1944-45 Destrucción de la ciudad por los bombardeos.

1970-71 Fundación de la escuela superior (desde 1989 universidad) y la escuela técnica (hoy HAWK).

1974 La población supera los 100 000: Hildesheim se convierte en una gran ciudad.

1985 La UNESCO declara Patrimonio Cultural de la Humanidad a la catedral dedicada a María con su tesoro y a la iglesia de San Miguel.

HASTA 1990 Reconstrucción de la histórica plaza del mercado.

2015 Gran celebración del aniversario de la ciudad y la diócesis «1200 años de Hildesheim».

2022 La Iglesia de San Miguel celebra 1000 años de consagración. Además, la Diócesis de Hildesheim celebra el año de Godehard, en conmemoración del obispo Godehard, que fue ordenado hace 1000 años.

VISITAS PÚBLICAS

GUIADAS



PARA CONOCER HILDESHEIM

Exactamente el recorrido adecuado para la primera visita: descubre de una manera entretenida y amena la histórica plaza del mercado, la iglesia de San Miguel y la catedral, declaradas Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO, con su rosal de 1000 años de antigüedad.

Precio 10 € por persona
Visitas 1 abr. - 31 oct., todos los días excepto miércoles, a las 14:00
1 nov. - 31 mar., vie., sáb., dom. 14:00
24 y 31 dic. 11 horas
Duración 2 hours

BIENVENIDOS A LA SALA DE ESTAR DE HILDESHEIM

En «la sala de estar» de Hildesheim, las magníficas casas de paredes de entramado se sitúan una a continuación de otra. Además de la plaza del mercado, en este recorrido también conocerás el que probablemente sea el edificio más curioso de la ciudad, el pan de azúcar puesto de punta.

Precio 8 € por persona
Visitas 1 junio - 30 sept., vie. 16:30
Duración 1 hora



NAVIDAD EN HILDESHEIM

Presta atención a las tradiciones prenavideñas mientras paseas por las iglesias iluminadas nombradas Patrimonio de la Humanidad y termina la velada con una taza de vino caliente o ponche.

Precio 13 € por persona incl. un vino caliente/ponche
Visitas Los fines de semana de adviento, siempre viernes y sábados las 17:00
Duración 1.5 horas



También ofrecemos muchos tours guiados en español para grupos registrados. Puedes encontrar más información en www.hildesheim-tourismus.de/stadtfuehrungen

EVENTOS



FESTIVAL DEL VINO

La Ascensión | En la plaza del mercado de Hildesheim, viticultores, comerciantes de vino y taberneros te invitan al tradicional Festival del vino de Hildesheim durante cinco días en torno al fin de semana del Día de la Ascensión.

www.hildesheim-tourismus.de/veranstaltungen

CITYBEACH

Junio-agosto | Todos los veranos, la playa urbana de la Plaza del Lirio ofrece un ambiente vacacional y playero en el centro de Hildesheim.

www.hildesheim-tourismus.de/citybeach



www.pflasterzauber.de

PFLASTERZAUBER

Septiembre | Para el festival internacional de danza, teatro y circo de dos días, el centro de Hildesheim se transforma en un gran escenario al aire libre para malabaristas, músicos, comediantes, magos y acróbatas.

MERCADO DE NAVIDAD

Noviembre/diciembre | Con el impresionante telón de fondo de la plaza del mercado, el mercado de Navidad invita a pasear y disfrutar. Un variado programa complementa el colorido bullicio.

www.hildesheim-tourismus.de/weihnachtsmarkt

ESPERAMOS TU VISITA

Puedes encontrar información detallada, sujeta a cambios, sobre los eventos descritos y otros eventos a lo largo del año en Hildesheim y sus alrededores en nuestro sitio web.

www.hildesheim-tourismus.de/veranstaltungen

INFORMACIÓN TURÍSTICA

DE HILDESHEIM

TE AYUDAREMOS EN LO QUE PODAMOS

- Búsqueda de alojamiento y organización de visitas guiadas
- Preguntas sobre el Patrimonio Mundial de la UNESCO y consejos de orientación
- Paquetes de experiencias y planes para grupos
- Envío de material informativo y folletos
- Venta de souvenirs, libros y entradas

ENCONTRAMOS ALOJAMIENTO

Hay numerosos hoteles, apartamentos de vacaciones y alojamientos privados en Hildesheim y su región. Encuentra alojamiento adecuado en línea rápida y fácilmente utilizando nuestro sistema de reservas en www.hildesheim-tourismus.de/uebernachten. Estaremos también encantados de atenderte por teléfono.

CONTACTO

Hildesheim Marketing GmbH
Información turística de Hildesheim
Rathausstraße 20
31134 Hildesheim

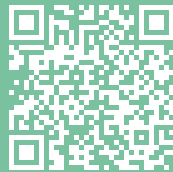
+49 (0) 5121 1798 - 0
tourist-info@hildesheim-marketing.de
www.hildesheim-tourismus.de/tourist-information

AVISO LEGAL

Editorial: Hildesheim Marketing GmbH
Mayo de 2023, sujeto a cambios.
Créditos de las imágenes: Título: Dagmar Schwelle; Van der Valk Hotel Hildesheim; Clemens Heidrich; Lars Griebner; Dagmar Schwelle; Nina Weymann Schulz.

CONSEJO

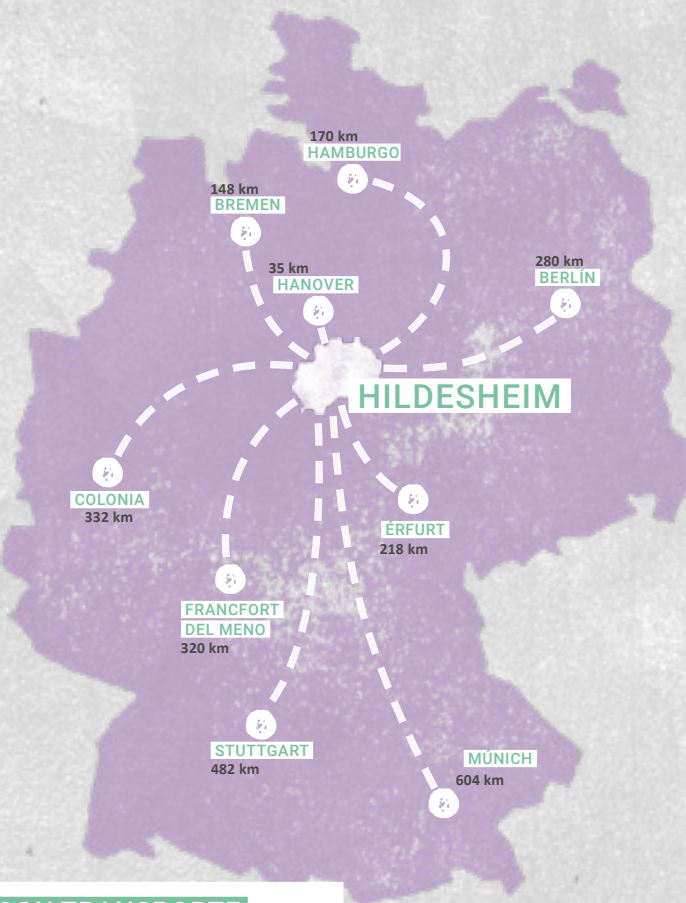
¿Quieres información más completa sobre Hildesheim y su región? Echa aquí un vistazo a nuestra revista de vacaciones en inglés.



<https://www.hildesheim-tourismus.de/holiday-magazine>

CÓMO LLEGAR

Puedes llegar a la región de Hildesheim rápida y fácilmente en tren o en coche, pero también en autobús o en autocaravana, ya sea para unos días de vacaciones o para pasar el día.



CON TRANSPORTE PÚBLICO

Transporte urbano:
www.svh-hildesheim.de

Transporte regional:
www.rvhi-hildesheim.de

Convenio tarifario:
www.rosa-hildesheim.de

EN COCHE

Desde el norte: A1 y A7
Desde el este: A2 y A7
Desde el sur: A9 y A7
Desde el oeste: A2 y A7



EN TREN

Train connections to two stations in Hildesheim. Con ICE, erixx, Metronom, Start Niedersachsen Mitte, enno, FlixTrain o Hanover S-Bahn, se puede llegar a dos estaciones en Hildesheim y otras 17 en la región.

CONSEJO

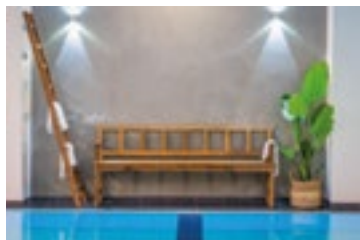
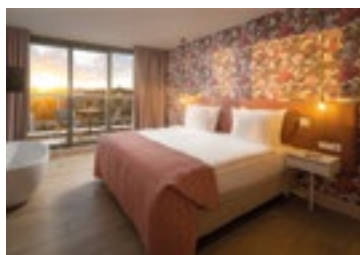
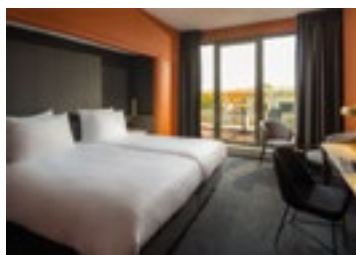
Utiliza nuestros atractivos paquetes turísticos Bahnhit para tu viaje en tren.

www.hildesheim-tourismus.de/bahnhit



CITY PLAN

Descubre Hildesheim por tu cuenta



Casa moderna con fachada histórica

Los huéspedes del Hotel Van der Valk en Hildesheim son dignos de envidia, porque nada más salir, se encuentran en uno de los mercados históricos más importantes de Alemania. La hospitalidad personal es lo primero en el Hotel Van der Valk Hildesheim. Experimenta el encanto y la familiaridad del Van der Valk.

📍 Markt 4, 31134 Hildesheim | ☎ 05121 300 0 | @ info@hildesheimvalk.com
🌐 hildesheim.valk.com



1. MERCADO HISTÓRICO

La plaza del mercado, reconstruida con fidelidad a la original, combina historia con modernidad. En el lado sur, las fachadas de la **casa Wedekind** (1598), la casa Lüntzel (en torno a 1750) y la **casa Roland** (siglo XIV) se unen a la **casa Tempel** (siglo XIV). En el lado oeste se encuentran el **Bäckeramtshaus** (la casa gremial de los panaderos, en torno a 1800) y el **Knochenhauer-Amtshaus** (la casa gremial de los carniceros, 1529). Entre las fachadas de la posada del **casco antiguo** (1666) y el **Wollenwebergildehaus** (la casa gremial de los tejedores de lana, en torno a 1600) en el norte se puede ver la pequeña **casa de estilo Rococó** (1757), en el lado este **tenemos el ayuntamiento**, conservado desde su origen (1268). www.hildesheim-tourismus.de/marktplatz

Anuncio



RESTAURANTE GILDEHAUS EN EL HOTEL VAN DER VALK

Ofrecemos amplios bufets: «Desayuno - Viernes por la noche - Domingo al mediodía y festivos», a la carta - cocina internacional - ofertas de temporada - menú variable - cócteles y puros - elegante bar del hotel.

Markt 4 | +49 (0)5121 300 620
www.hildesheim.vandervalk.de

2. PATRIMONIO DE LA HUMANIDAD

La ruta circular de más de dos kilómetros de largo conecta la iglesia de San Miguel y la catedral, ambas patrimonio de la humanidad, con la plaza del mercado. Por la noche, las de granito iluminadas en el pavimento muestran el camino.

3. MONUMENTO DEL MERCADO DE CABALLOS

Un deslumbrante caballo azul recuerda al antiguo mercado de caballos de Hildesheim. Este se menciona por primera vez en un documento en 1358. Los caballos se comercializaron aquí hasta alrededor de 1900. El relieve del caballo azul se instaló en 2006.



4. MONUMENTO A HUCKUP

El monumento de bronce creado según una leyenda muestra a un ladrón de manzanas agachado bajo el peso de un duende (que simboliza una mala conciencia) sobre sus hombros.

5. SANTA CRUZ (DESPUÉS DE 1054)

Una de las iglesias más antiguas de Hildesheim y una de las más notables en términos de historia arquitectónica. El edificio original todavía servía como fortificación de la puerta este dentro de la muralla de la ciudad en el siglo X y se convirtió en una iglesia durante el episcopado del obispo Hezilo. www.oase-heilig-kreuz.de

6. SAN LAMBERTO (1474)

En la iglesia del gótico tardío merece la pena ver el altar de Pedro y Pablo (en torno a 1420) y el órgano barroco. www.st-lamberti-hildesheim.wir-e.de



7. CASA DE LA LOGIA (1534)

La antigua rectoría de la catedral, construida en 1534, incendiada en 1633 y reconstruida en 1663, se considera una de las casas de paredes de entramado más bellas de Hildesheim. La casa ha sido propiedad de los masones de Hildesheim desde 1804 y, por lo tanto, es uno de los edificios de logia más antiguos de Alemania utilizado de manera casi ininterrumpida.

8. TORRE KEHRWIEDER (EN TORNO A 1350) EN LAS MURALLAS

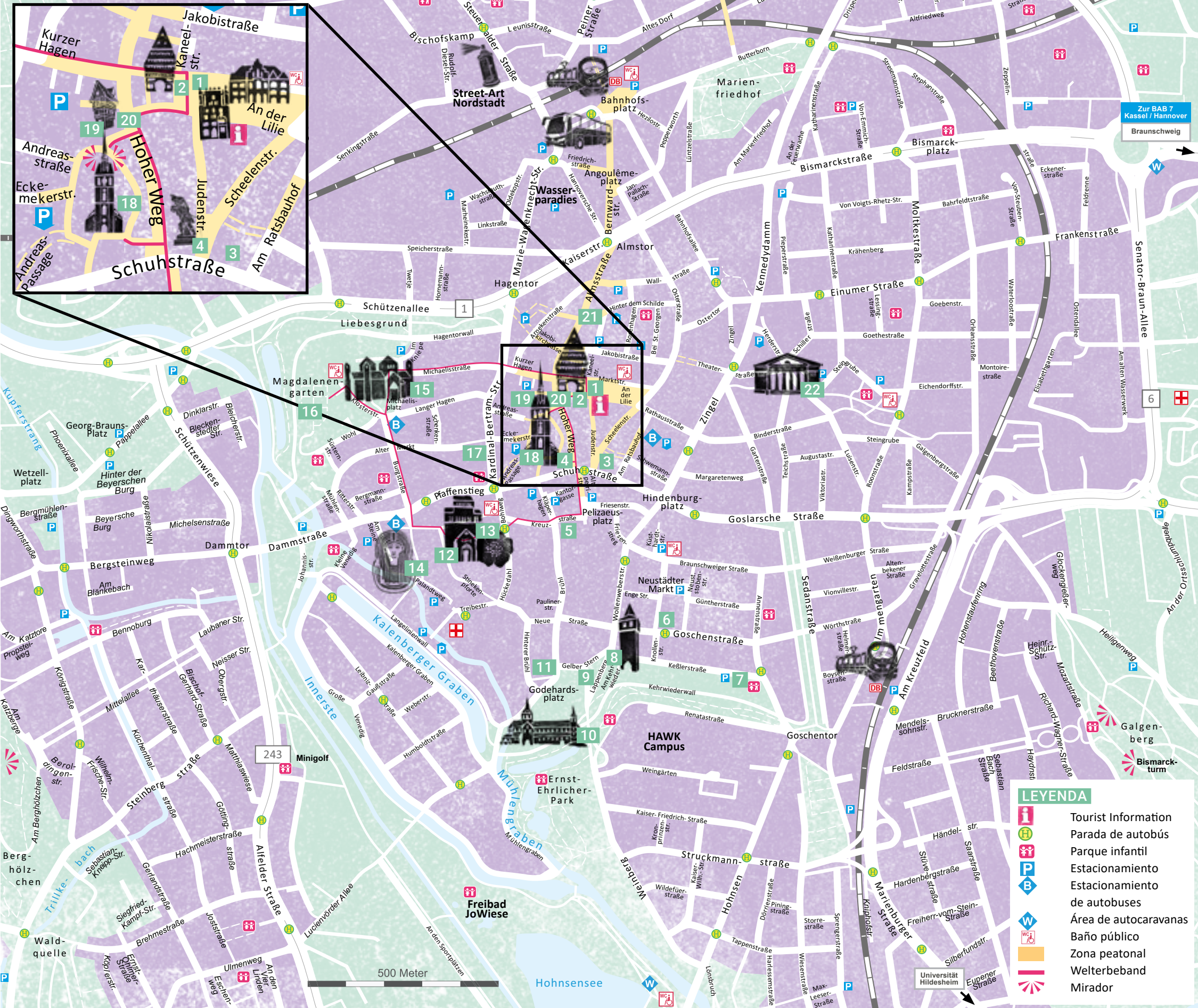
La última torre superviviente de las antiguas fortificaciones de la ciudad ahora sirve como espacio de exhibición para el círculo de bellas artes.



9. MEMORIAL SOBRE LAPPENBERG (1988)

El monumento cuadrado que conmemora la persecución de los judíos se encuentra en la antigua ubicación de la sinagoga de Hildesheim desde 1988.

EL CENTRO DE HILDESHEIM



10. SAN GODEHARD (1133 -1172)

La basílica es una de las pocas iglesias románicas de Alemania que se ha mantenido casi sin cambios con respecto a su forma original. www.st-godehard-hildesheim.de

11. CASA WERNESCHES HAUS (1606) EN EL BARRIO DE ENTRAMADO DE MADERA

Una de las casas con paredes de entramado más bellas y antiguas es la casa Wernersche de 1606 (Gelber Stern/Hinterer Brühl) en el barrio de entramado de madera.



12. CATEDRAL SANTA MARIA CON ROSAL (852 - 872) – UNESCO

La catedral dedicada a María, que forma parte del Patrimonio Mundial de la UNESCO desde 1985, es conocida por sus fundiciones de bronce en la puerta de Bernward (1015) y la columna de Cristo (en torno a 1020), así como por el legendario rosal de 1000 años de antigüedad en el ábside de la catedral. www.dom-hildesheim.de

13. MUSEO Y TESORO DE LA CATEDRAL – UNESCO

El museo muestra el tesoro de la catedral, que forma parte del Patrimonio Mundial de la UNESCO, en una interacción con el arte contemporáneo y la arquitectura moderna. www.dommuseum-hildesheim.de

14. ROEMER- UND PELIZAEUS-MUSEUM (RPM)

El museo es mundialmente conocido por su colección del antiguo Egipto y alberga exposiciones especiales cambiantes. www.rpmuseum.de



15. SAN MIGUEL (1010 - 1033) – UNESCO

La iglesia prerrománica temprana ha sido Patrimonio de la Humanidad por la UNESCO desde 1985 como un ejemplo destacado de la arquitectura románica-otónica. La monumental pintura del techo del siglo XIII en la nave central de la iglesia capta una parte significativa de la atención: La genealogía de Cristo está representado en 1300 tablas de roble. www.michaelis-hildesheim.wir-e.de

16. JARDÍN DE MAGDALENA

El Jardín de Magdalena con más de 1800 rosas, árboles centenarios y un viñedo es uno de los jardines históricos más antiguos de Baja Sajonia. www.magdalenengarten.de

17. FACHADA DE LA CASA IMPERIAL (1585 - 1587)

Las estatuas romanas y los medallones imperiales del antiguo edificio renacentista ahora adornan la fachada de este edificio moderno.

18. IGLESIA DE SAN ANDRÉS (1389)/ SUBIDA A LA TORRE

La iglesia gótica tiene la torre de iglesia más alta de Baja Sajonia, de 114.5 metros, a la que se accede a través de 364 escalones, y uno de los órganos de iglesia más grandes del norte de Alemania. www.hildesheim-tourismus.de/andreaskirchturm

19. PAN DE AZÚCAR PUESTO DE PUNTA

El edificio, que fue reconstruido en 2009/2010, recuerda a un pan de azúcar al revés gracias a las amplias fachadas que sobresalen.

20. MODELO DE LA CIUDAD HISTÓRICA

El modelo de la ciudad en bronce, fechado en 1641, basada en un grabado de Merio, muestra a Hildesheim como una ciudad fortificada con fosos, murallas y baluartes.

21. CASA DE LA LITERATURA DE SAN JACOBO

Las ventanas góticas altas y esbeltas de diseño colorido llaman particularmente la atención en la iglesia de una sola nave. San Jacobo se utiliza como iglesia urbana y cultural para la literatura. www.stjakobi.de



22. THEATER FÜR NIEDERSACHSEN (TFN)

Teatro musical, obras de teatro, musicales, conciertos, teatro infantil y juvenil en el teatro municipal de más de 100 años. www.tfn-online.de